

Medical Record Form PHIẾU XÁC NHẬN SỰC KHỎE

THÔNG TIN HỌC SINH PERSONAL DETAILS							
Tên Học sinh Student's full name		Ngày sinh Date	Ngày sinh Date of birth				
ên thường gọi Preferred Name							
Chiều cao Height Câ	ìn nặng Weight	Male	Nam 🔲	Female Nữ 🔲			
THÔNG TIN SỨC KHỎE HỌC SINH / ST	THE NIT'S CENEDAL HEALT						
Cháu có bị mắc các vấn đề về sức khỏe hoặc bệnh mãn tú động hàng ngày tại Trường không? Nếu có, vui lòng liệt l Does your child have any medical condition(s) or chronic day at school? If yes, please list below: Cháu có đang được theo dõi hoặc điều trị cho bệnh	nh mà cần dùng thuốc, hạn chế tham gia c kê dưới đây: disease(s) which require medication, restric	ác hoạt động, hoặc					
 Is your child under a physician's care? Cháu có đang sử dụng thuốc điều trị hay không? Is your child taking any kind of medication? 		0		O Không / No			
 Cháu có mắc các vấn đề về tâm lý hay hành vi nào ki Is your child taking any medication specifically for en 		0	Có / Yes	O Không / No			
Cháu có trải qua các cuộc phẫu thuật nào mà có thể gây t Nếu có, vui lòng nêu chi tiết: Has your child had any injury or surgery that may affect hi If you have answered yes to any of the questions, please pro	s/her normal day at school?	ờng không?	C6 / Yes	O Không / No			
In the event of an emergency, please confirm yo Vui lòng xác nhận Cơ Sở Y Tế tại Thành phố H				n cấp:			
Cσ Sở Y tế Medical Practice:							
Địa chỉ Adress:							
Điện thoại Telephone Number:							
Điều kiện sức khoẻ Medical Condition (s): Allery (food) Dị ứng (thức ăn):							



LÝ LỊCH SỬC KHỔE | MEDICAL RECORD British Vietnamese International School

NHU CẦU GIÁO DỤC ĐẶC BIỆT / STUDENT'S EDUCATIONAL NEEDS (SEN)

Vui lòng đánh dấu vào những ô liên quan. Nếu trả lời "Có" cho câu hỏi nào, vui lòng nêu chi tiết ở dưới: Please tick the appropriate box. If you answered yes to any of the questions, please provide more details below:								
	 Hiện tại hoặc trong quá khứ, cháu có nhu cầu giáo dục đặc biệt nào không (VD: cần sự hỗ trợ của Nhà Trường hoặc hỗ trợ về tâm lý giáo dục)? Has your child, now or in the past, had any special educational needs (e.g. school support, educational psychologist)? 	0	Có / Yes	0	Không / No			
	 Cháu có đang nhận Trị liệu Ngôn ngữ, Trị liệu Cơ năng hay Vật lý trị liệu không? Has your child received Speech Therapy, Occupational Therapy or Physiotherapy? 	0	Có / Yes	0	Không / No			
	• Cháu có bất kỳ vấn đề nào gây cản trở cho việc tham gia các hoạt động thể chất hay không? Does your child have any problem that limits or affects his/her participation in physical education?	0	Có / Yes	0	Không / No			
	 Cháu có vấn đề về thính giác hay không? Does your child have problems with hearing? 	0	Có / Yes	0	Không / No			
	 Cháu có vấn đề về thị giác hay không? Does your child have trouble with vision? 	0	Có / Yes	0	Không / No			
Chi tiết Details								
XÁC NHẬN CỦA PHỤ HUYNH PARENTAL CONSENT								
	Chúng tôi xác nhận đồng ý cho phép nhà trường sử dụng những loại thuốc khi chưa có chỉ định của bác sĩ để chữa trị tạm thời các bệnh nhẹ của con. Lưu ý: Quý vị có thể gặp Y tá của Trường để tham khảo danh sách các loại thuốc đã duyệt có thể sử dụng khi chưa có sự chỉ định của bác sĩ. We confirm our consent for the School to administer School approved over-the-counter medications to our child/children for symptom relief of minor illnesses. Note: A full list of School approved over-the-counter medications is available from the School Nurse.							
	Chữ ký của Phụ huynh Signature of Parent	Nş	gày Date:					